

Aussprache

ca/co/cu	wie ka/ko/ku
ce/ci	wie tsche/tschi
che/chi	wie ke/ki
cia/cio/ciu	wie tscha/tscho/tschu
ga/go/gu	wie ga/go/gu
ge/gi	wie dsche/dschi
ghe/ghi	wie ge/gi
gia/gio/giu	wie dscha/dscho/dschu

ai / eu / ie	immer getrennt gesprochen: a-i, e-u, i-e
gl	wie lj
gn	wie nj
h	immer stumm, wird also nicht gesprochen
qu	klingt nicht wie kw, sondern eher wie ku
r	stets gerolltes Zungen-r
st	wirklich ein st und kein scht
v	wie w
z	weicher als im Deutschen, eher wie ds

Abkürzungen

<i>m</i>	männlich/maskulin
<i>w</i>	weiblich/feminin
<i>Mz</i>	Mehrzahl/Plural
<i>–</i>	betonte Silbe

Im Restaurant bestellen

Possiamo avere il menù/la lista delle bevande, per favore?

pošjamo awere il menü/la lista delle bewande per favore

Können wir bitte die Speisekarte/Getränkemenu haben?

Vorremmo ordinare.

worrämno ordinare per favore

Wir möchten bitte bestellen.

Cosa ci consiglia?

koša tschi konšilja

Was können Sie uns empfehlen?

Cos'è il piatto del giorno?

košã il pjatto del dschorno

Was ist das Tagesgericht?

Quali sono le specialità della regione?

kwali šono le špetschalitã della redschone

Was sind die Spezialitäten der Gegend?

Prendo come antipasto/primo piatto/secondo piatto ...

prãno kome antipašto/primo/šekondo

Ich nehme als Vorspeise/ersten Gang/zweiten Gang ...

Il conto, per favore.

il konto per favore

Die Rechnung, bitte.

Va bene così, grazie.

wa bãne košj

Stimmt so, danke.

Wichtige Mengenangaben & Gewichte

doppio	doppjo	Doppelte(s)	dozzina	dotsina	Dutzend
grammo	grammo	Gramm	chilogrammo	kilogrammo	Kilogramm
manciata	mantschata	Handvoll	litro	litro	Liter
metà	metã	Hälfte	mezzo	mãtso	halb
misura	mišura	Maß	quantità	kwantitã	Menge
millilitro	millilitro	Milliliter	paio	pajo	Paar
pacchetto	pacchetto	Packung	scatola	škatola	Schachtel
fetta	fetta	Scheibe	pezzo	petso	Stück

alcuni(m)/alcune(w) alkuni/alkune einige

molto	molto	viel	poco	poko	wenig
molti(m)/molte(w)	molti/molte	viele	pochi(m)/poche(w)	poki/poke	wenige
più	pju	mehr	meno	meno	weniger

Die wichtigsten Begriffe im Restaurant

menù	menü	Speisekarte	antipasto	antipašto	Vorspeise
primo	primo	erster Gang	secondo	šekondo	zweiter Gang
dessert(m)	dešãr	Nachspeise	porzione(w)	portsjone	Portion
piatto	pjatto	Tagesgericht	lista delle bevande	lista delle bewande	Getränkemenu
del giorno	del dschorno				

piatto	pjatto	Teller	tazza	tadsa	Tasse
vinò	wino	Wein	birra	birra	Bier
acqua	akwa	Wasser	pane(m)	pane	Brot
bottiglia	bottilja	Flasche	bicchieri(m)	bikjãre	Glas
coperto	koperto	Gedeck	posate	pošate	Besteck
forchetta	forketta	Gabel	coltello	koltãllo	Messer
cucchiaio	kuckjajo	Löffel	minestra	mineštra	Suppe
carne(w)	karne	Fleisch	pesce(m)	pesche	Fisch
frutta	frutta	Obst	verdura	werdura	Gemüse
contorno	kontorno	Beilage	insalata	inšalata	Salat
formaggio	formaddscho	Käse			

Die wichtigsten Einkaufsfloskeln

Cerco ...

tscherko

Ich suche ...

Dove posso trovare ...?

dowe pošo troware

Wo kann ich ... finden?

Dov'è il supermercato più vicino?

dowã il šupermerkato

pju witschino

Wo ist der nächste

Supermarkt?

Vorrei ...

worrãi

Ich hätte gern ...

Quanto costa?

kwanto košta

Wie viel kostet das?

Un po' di meno/più, per favore.

un po di meno/pju per favore

Etwas weniger/mehr, bitte.

È un po' troppo.

ã un po troppo

Das ist ein bisschen zu viel.

Avrebbe un sacchetto per me?

awrãbbe un šacketto per me

Haben Sie bitte eine Tüte für mich?

Ha ...?

a

Haben Sie ...?

C'è un mercato qui?

tschã un merkato kwi

Gibt es hier einen Markt?

Mi potrebbe aiutare, per cortesia?

mi potrebbe ajutare

per kortesia

Könnten Sie mir bitte

helfen?

Mi dà ..., per favore.

mi da ... per favore

Geben Sie mir bitte ...

Quanto costa al chilo?

kwanto košta al kilo

Wie viel kostet das Kilo?

Basta così, grazie.

bašta košj gratsje

Danke, das genügt.

Grazie, è tutto.

gratsje ã tutto

Danke, das ist alles.

A che ora apre/chiede?

a ke ora apre/kjude

Um wie viel Uhr öffnen/schließen Sie?